

Owner's Manual

Remote controller with weekly timer

RBC-AMS41E

Owner's Manual
Remote controller

English

Mode d'emploi
Télécommande

Français

Bedienungsanleitung
Fernbedienung

Deutsch

Manuale di istruzioni
Telecomando

Italiano

Manual del propietario
Mando a distancia

Español

Gebruiksaanwijzing
Afstandsbediening

Nederlands

Manual do utilizador
Controlo remoto

Português

Οδηγίες χρήσης
Τηλεχειριστήριο

Ελληνικά

Índice	1
Precauciones para su seguridad	2
Componentes y sus funciones	3
Puesta del día de la semana y la hora actuales	5
Procedimientos de funcionamiento correctos	6
Procedimiento para el funcionamiento normal.....	6
Ajuste de la dirección del aire	7
Funcionamiento de protección contra la escarcha	7
Operaciones para ahorrar energía.....	8
Operaciones de autolimpieza	8
Procedimiento de funcionamiento de la rejilla	9
Ajustes detallados.....	9
Operaciones programadas	10
Cómo configurar programas de funcionamiento.....	10
Ejemplo de configuración de un programa de funcionamiento.....	12
Configuración del funcionamiento programado	13
Indicaciones de error	13
Operación de verificación de programas	13
Edición de los programas de funcionamiento (instrucciones para copiar).....	14
Edición de los programas de funcionamiento (instrucciones para borrarlos)	14
Edición de los programas de funcionamiento (instrucciones para días festivos especiales)	15
Operaciones con temporizador	17
Operaciones con temporizador.....	17
Solución de problemas	18
Selección de las funciones del mando a distancia	19

Precauciones para su seguridad

- Antes de utilizar el mando a distancia, lea atentamente la sección “Precauciones para su seguridad” con el fin de asegurar un funcionamiento correcto.
- Las precauciones descritas aquí se dividen en dos categorías: **⚠ ADVERTENCIA** y **⚠ PRECAUCIÓN**. Ambas categorías contienen información importante relacionada con la seguridad, y sus direcciones deberán seguirse sin falta.

Después de leer estas instrucciones asegúrese de guardarlas en un lugar seguro del que el usuario pueda tomarlas para consultarlas en cualquier momento. Asegúrese también de que sean entregadas a un nuevo usuario.

■ Precauciones para la instalación

⚠ ADVERTENCIA

- **No intente instalar el acondicionador de aire usted mismo.**

Pida a su concesionario o a un contratista especializado que le instale el acondicionador de aire. Si intenta instalar el acondicionador de aire usted mismo y éste termina por no quedar instalado perfectamente, puede que se produzcan descargas eléctricas y/o un incendio.

- **Utilice el mando a distancia con las unidades de acondicionamiento de aire autorizadas.**

Asegúrese absolutamente de utilizar sólo aquellas unidades de acondicionamiento de aire autorizadas que hayan sido designadas por el fabricante.

Además, pida a un contratista especializado que le instale las unidades. Si intenta instalar las piezas usted mismo y éstas terminan por no quedar instaladas perfectamente, puede que se produzcan descargas eléctricas y/o un incendio.

⚠ PRECAUCIÓN

- **No instale el mando a distancia donde la humedad, el aceite, la grasa o la vibración alcancen niveles altos.**

Si no toma esta precaución puede que se produzcan problemas.

- **No instale el mando a distancia bajo la luz solar directa ni tampoco cerca de una fuente de calor.**

Si no toma esta precaución puede que se produzcan fallos en el funcionamiento.

- **No instale el mando a distancia donde haya fuentes de ruido.**

Si no toma esta precaución puede que se realice un funcionamiento no planeado.

■ Precauciones para el funcionamiento

⚠ ADVERTENCIA

- **No utilice los botones con las manos mojadas.**

Si omite esta advertencia puede que se produzcan descargas eléctricas y/o problemas.

- **No moje la unidad de control.**

Tome las medidas necesarias para que no se moje la unidad de control. Si omite esta advertencia puede que se produzcan descargas eléctricas, un incendio y/o problemas.

- **Si se ha producido un problema (hay olor a quemado, por ejemplo), detenga el funcionamiento y apague el interruptor de suministro eléctrico principal.**

Permitir que continúe el funcionamiento sin haber solucionado el problema puede causar descargas eléctricas, un incendio y/o problemas. Consulte a su concesionario.

⚠ PRECAUCIÓN

- **No deje caer el producto ni lo someta a golpes fuertes.**

Si no toma esta precaución puede que se produzcan fallos en el funcionamiento.

- **Utilice solamente los fusibles que tengan el amperaje correcto.**

La utilización de alambre, incluyendo alambres de cobre, puede causar un incendio y/o problemas.

■ Precauciones para el traslado y la reparación

⚠ ADVERTENCIA

- **No intente hacer trabajos de reparación usted mismo.**

Bajo ninguna circunstancia deberá intentar hacer trabajos de reparación usted mismo.

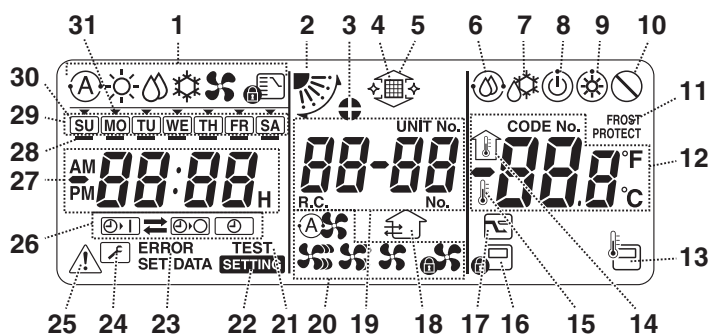
En lugar de hacer eso, consulte a su concesionario o a un contratista especializado. Si intenta hacer trabajos de reparación usted mismo y éstos terminan por no hacerse perfectamente, puede que se produzcan descargas eléctricas y/o un incendio.

- **Consulte a su concesionario cuando la unidad de control vaya a trasladarse y reinstalarse.**

Componentes y sus funciones

Área de la LCD

Todos los indicadores se muestran encendidos con fines descriptivos.



- 1 Indicadores del modo de funcionamiento**
Estos indicadores muestran los modos de funcionamiento actualmente seleccionados.
- 2 Indicador de dirección del aire**
Este indicador muestra la dirección del aire que ha sido seleccionada.
- 3 Indicador de lamas fijadas**
Este indicador aparece cuando las lamas están fijadas.
* También aparece cuando se ha seleccionado la función del mando a distancia.
- 4 Indicador del filtro**
Este indicador aparece cuando ha llegado el momento de inspeccionar el filtro.
- 5 Indicador de subida/bajada de la rejilla**
Este indicador aparece cuando la rejilla sube y baja.
- 6 Indicador de autolimpieza**
Este indicador aparece cuando se realiza la autolimpieza.
- 7 Indicador de desescarche**
Este indicador aparece cuando se realiza el desescarche durante un funcionamiento de calefacción.
- 8 Indicador de puesta a punto**
Este indicador aparece en algunos modelos.
- 9 Indicador de puesta a punto de la calefacción (el ventilador interior se para mientras se muestra este indicador)**
Este indicador aparece antes de empezar un funcionamiento de calefacción o durante el desescarche.
- 10 Indicador de falta de función**
Este indicador aparece cuando se pulsa un botón pero no existe la función correspondiente.
- 11 Indicador de funcionamiento FROST PROTECT**
Este indicador aparece durante un funcionamiento de protección contra la escarcha.
- 12 Indicación numérica**
Esta indicación muestra el valor numérico de la temperatura, el orden numérico de los eventos del historial de problemas o los códigos numéricos cuando se establecen las funciones.
- 13 Sensor de mando a distancia**
Este sensor aparece cuando se utiliza el sensor de mando a distancia.
- 14 Indicador de temperatura interior**
Este indicador aparece cuando la temperatura del aire de admisión se muestra en la indicación numérica.
- 15 Indicador de temperatura establecida**
Este indicador aparece cuando la temperatura establecida se muestra en la indicación numérica.
- 16 Indicador de control central**
Este indicador aparece cuando los límites de funcionamiento de las teclas están siendo aplicados por el controlador central u otra unidad, o cuando dichos límites han sido establecidos en el programa para el funcionamiento programado que está siendo ejecutado.
- 17 Funcionamiento para ahorrar energía**
Este indicador aparece mientras se establece o ejecuta un funcionamiento de ahorro de energía.
- 18 Indicador de funcionamiento de ventilación**
Este indicador aparece cuando mientras está funcionando el ventilador.
- 19 Indicación numérica**
Aquí se muestran los números de las unidades interiores o los números de los programas de funcionamiento programados.
- 20 Indicadores de velocidad del aire**
Estos indicadores muestran la velocidad del aire seleccionada.
- 21 TEST**
Esto aparece mientras se realiza una prueba de funcionamiento.
- 22 SETTING**
Esto aparece cuando se pone en hora el reloj, se establece un programa o se ajusta el temporizador.
- 23 ERROR**
Esto aparece cuando se produce un error al establecer un programa.
- 24 Indicador de revisión**
Este indicador aparece durante las revisiones.
- 25 Indicador de inspección**
Este indicador aparece cuando se produce un problema.
- 26 Indicadores de funciones del temporizador**
Estos indicadores muestran las funciones que han sido programadas para cuando se encuentre establecido un funcionamiento programado o un funcionamiento con temporizador.
- 27 Indicación numérica**
Esta pantalla muestra la hora actual del reloj, el tiempo de funcionamiento programado o la hora de activación del temporizador.

28 Reserva de funcionamiento —

Esto aparece para los días de la semana que tienen asignados programas.

29 Indicadores de los días de la semana

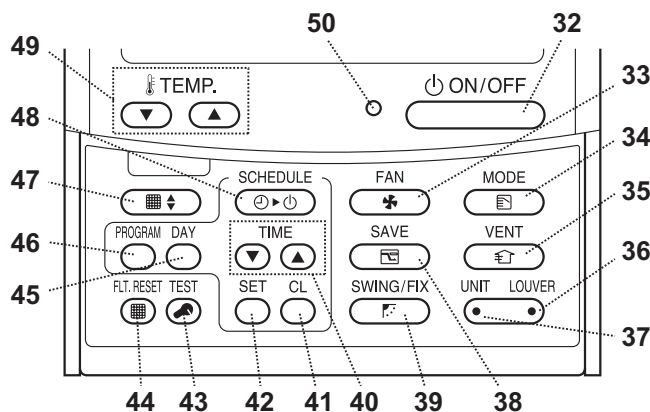
30 Día festivo especial ☐

Esto aparece para un día de la semana que ha sido designado como día festivo especial.

31 Flecha del día ▼

Esta flecha indica el día actual de la semana o el día que tiene asignado un programa.

Área operativa de los botones



32 Botón ON/OFF

El funcionamiento empieza poco después de pulsar este botón, y termina poco después de pulsarlo otra vez.

33 Botón FAN

Utilice este botón para seleccionar el modo de velocidad del aire deseado.

34 Botón MODE

Utilice este botón para seleccionar el modo de funcionamiento deseado.

35 Botón VENT

Utilice este botón cuando se haya conectado un ventilador o cualquier otra unidad adquirida en una tienda.

36 Botón LOUVER

Utilice este botón para seleccionar las lamas cuando establezca la dirección del aire para cada lama o cuando fije las lamas en su lugar.

37 Botón UNIT

Utilice este botón para seleccionar la unidad interior que va a ser utilizada cuando se controlen múltiples unidades interiores utilizando un mando a distancia.

38 Botón SAVE

Utilice este botón cuando realice operaciones para ahorrar energía.

39 Botón SWING/FIX

Utilice este botón para seleccionar la dirección del aire o el funcionamiento de oscilación deseados.

40 Botones TIME

Utilice estos botones para poner en hora el reloj o ajustar el tiempo cuando se establece un tiempo de funcionamiento.

41 Botón CL

Utilice este botón cuando borre el ajuste del programa (para un funcionamiento programado o un funcionamiento con temporizador) que está siendo establecido.

42 Botón SET

Utilice este botón cuando introduzca los ajustes del programa (para un funcionamiento programado o un funcionamiento con temporizador) que está siendo establecido.

43 Botón TEST

Utilice este botón para las revisiones.
* Este botón no se utiliza habitualmente.

44 Botón FLT.RESET

Utilice este botón para restablecer (apagar) el indicador del filtro.

45 Botón DAY

Utilice este botón para seleccionar el día deseado de la semana cuando pone en hora el reloj o establece un programa.

46 Botón PROGRAM

Utilice este botón cuando inicie y termine los ajustes de un programa para las operaciones programadas.

47 Botón de rejilla

Utilice este botón para subir o bajar la rejilla.

48 Botón SCHEDULE

Utilice este botón cuando se ejecuten o cancelen las operaciones programadas o cuando se seleccione ON u OFF para las operaciones con temporizador.

49 Botones TEMP

Pulse y para establecer la temperatura deseada.

* Estos botones también se utilizan para subir o bajar la rejilla cuando se emplea la función de la rejilla.

50 Luz ON

Esta luz se enciende durante el funcionamiento. Parpadea cuando se ha producido un problema o cuando se realiza un funcionamiento de protección.

Puesta del día de la semana y la hora actuales

- Ponga la hora y el día de la semana actuales.
- Los ajustes del día de la semana y del reloj se pueden realizar tanto si el acondicionador de aire está funcionando como si apagado.
 - * El acondicionador de aire continuará funcionando mientras se hacen los ajustes del día de la semana y el reloj.
- El funcionamiento normal del acondicionador de aire o un programa para un funcionamiento programado pueden introducirse aunque no se haga los ajustes del día de la semana y del reloj, pero el funcionamiento programado no podrá ejecutarse. Para ejecutar las operaciones programadas, el día de la semana y el reloj deberán ajustarse sin falta.
- Antes de salir de fábrica este mando a distancia ya se ha establecido para mostrar la hora del reloj el ajuste inicial (predeterminado) de la indicación de 24 horas, pero ésta se puede cambiar a la indicación de 12 horas (AM/PM).
 - * Si quiere utilizar la indicación de 12 horas, consulte la sección "Selección de las funciones del mando a distancia".
 - * En las figuras y descripciones de estas instrucciones se utiliza la indicación de 24 horas.

4 Pulse el botón ^{SET} (42) para volver a la pantalla original.

- El reloj empieza a funcionar tan pronto como se pulsa el botón. (Haga esto en sincronización con una señal horaria.)
- Se apaga **SETTING** en la pantalla LCD.
- Después de poner en hora el reloj se enciende toda la pantalla LCD, pero los dos puntos (":") continúan parpadeando.

Preparativos

Active el interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra.

- Cuando se enciende la alimentación aparece una línea divisora en la pantalla del mando a distancia.
 - * En la pantalla LCD, **SETTING** parpadeará durante un minuto aproximadamente después de haber sido encendida la alimentación, y no habrá ninguna respuesta a las teclas del mando a distancia aunque éstas sean pulsadas.

1 Mantenga pulsado el botón ^{SCHEDULE} (48) durante un mínimo de 4 segundos.

- La indicación se transfiere a la pantalla de ajuste del día de la semana/reloj.
- Toda la pantalla LCD parpadea.



2 Pulse repetidamente el botón ^{DAY} (45) y seleccione el día de la semana actual.

- Mueva la flecha del día ▼ a la posición situada encima del día de la semana actual.
- La pantalla LCD continúa parpadeando.

SU MO TU [▼] WE TH FR SA


3 Pulse los botones TIME (40) y seleccione la hora actual.

- Cada vez que pulsa el botón (40), el reloj avanza un minuto.
- Cada vez que pulsa el botón (40) el reloj retrocede un minuto.
- Cuando se mantiene pulsado el botón (40) o (40), el reloj avanza o retrocede en incrementos de 10 minutos.
- La pantalla LCD continúa parpadeando.

Procedimientos de funcionamiento correctos

Procedimiento para el funcionamiento normal

Las funciones cambiarán dependiendo del modelo y el sistema.

- Siga los pasos de abajo antes de utilizar el sistema de mando a distancia por primera vez o cuando cambie cualquiera de los ajustes.
- Después de haber seguido los pasos, el funcionamiento comenzará, utilizando los ajustes establecidos, pulsando simplemente el botón  (32).

Preparativos

Active el interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra.

- Cuando se enciende la alimentación aparece una línea divisora en la pantalla del mando a distancia.
 - * En la pantalla LCD, **SETTING** parpadeará durante un minuto aproximadamente después de haber sido encendida la alimentación, y no habrá ninguna respuesta a las teclas del mando a distancia aunque éstas sean pulsadas.

Notas

- No desactive el interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra durante el tiempo de funcionamiento del sistema de mando a distancia.
- Después de haber estado apagado el sistema de mando a distancia durante un periodo largo de tiempo, vuelva a activar el interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra 12 horas antes como mínimo de que vaya a iniciarse su funcionamiento.

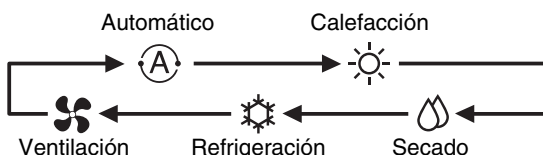
Inicio del funcionamiento

1 Pulse el botón (32) para iniciar el funcionamiento.

- La luz ON se enciende y los detalles del funcionamiento se muestran en la pantalla LCD.

2 Pulse el botón (34) y seleccione el modo de funcionamiento.

- Cada vez que se pulsa este botón, el indicador del modo de funcionamiento cambia en el orden mostrado más abajo.
- Deje de pulsar el botón cuando se encienda el símbolo correspondiente al modo de funcionamiento deseado.



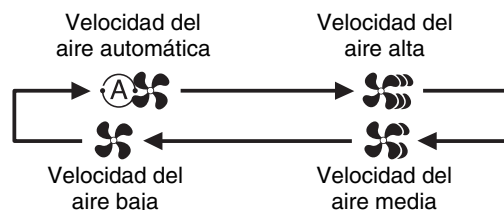
3 Pulse el botón (32) para detener el funcionamiento.

- La luz ON se apaga y los detalles del funcionamiento se borran de la pantalla LCD. (Las líneas del cuadro permanecen mostradas.)
- Antes de detener el funcionamiento, el funcionamiento de autolimpieza comienza si el acondicionador de aire funcionó en el modo automático (durante la refrigeración), de refrigeración o de secado durante 10 minutos o más.
 - * Para conocer detalles del funcionamiento de autolimpieza, consulte la sección "Operaciones de autolimpieza".

Cambio de la velocidad del aire

1 Pulse el botón (33) y seleccione la velocidad del aire deseada.



- Cada vez que pulse el botón, los indicadores de velocidad del aire cambiarán en el orden mostrado más abajo.
- Deje de pulsar el botón cuando se encienda el símbolo correspondiente a la velocidad del aire deseada.



- * Si, durante la calefacción, las habitaciones no se calientan rápidamente con el ajuste de velocidad del aire baja, cambie al ajuste a la velocidad media o alta.
- * La velocidad de aire automática no se puede seleccionar durante las operaciones del ventilador.

Cambio de la temperatura

1 Pulse los botones **TEMP** y (49) y seleccione el ajuste de temperatura deseado.

- Cuando se pulsa el botón  (49), la temperatura de la indicación numérica se reduce; y a la inversa, cuando se pulsa el botón  (49), la temperatura indicada aumenta.
- La temperatura no se puede establecer durante las operaciones del ventilador.

Ajuste de la dirección del aire

Las funciones cambiarán dependiendo del modelo y el sistema.


- Para aumentar el efecto de refrigeración o calefacción, asegúrese de cambiar la dirección de las lamas entre las operaciones de refrigeración y calefacción.
- La naturaleza del aire es la de caer hacia el suelo cuando está frío y la de elevarse hacia el techo cuando está caliente.

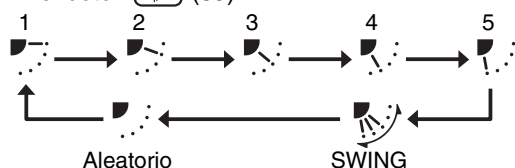
⚠ PRECAUCIÓN

- **Para las operaciones de refrigeración, ponga las lamas en la posición de soplado horizontal.** Realizar las operaciones de refrigeración con las lamas en la posición de soplado hacia abajo puede ser la causa de que se forme condensación alrededor de las salidas de aire y en las superficies de las lamas, y pueden caer gotas de agua.
 - * Para conocer más detalles, consulte las instrucciones de funcionamiento del acondicionador de aire.


Cambio de la dirección del aire

1 Durante el funcionamiento, pulse el botón  (39) y seleccione la dirección del aire deseada.

- Cada vez que pulsa el botón, el indicador de dirección del aire cambia en el orden mostrado más abajo.
- Deje de pulsar el botón cuando se encienda el símbolo correspondiente a la dirección del aire deseada.
 - * Las direcciones del aire 4 y 5 no se muestran durante las operaciones de refrigeración y secado.
 - * Puede que no sea posible establecer la dirección del aire 1 después de que la dirección del aire haya estado en el ajuste aleatorio. Si éste es el caso, espere 2 segundos y luego pulse de nuevo el botón  (39).




Inicio del movimiento de oscilación de las lamas

1 Durante el funcionamiento, pulse el botón  (39) y seleccione el símbolo mostrado a la derecha.





- Si el botón se pulsa luego desde la posición de soplado hacia abajo, el símbolo mostrado a la derecha se enciende para el indicador de dirección del aire.

Parada del movimiento de oscilación de las lamas

1 Mientras están oscilando las lamas, pulse el botón  (39) cuando éstas alcancen la posición deseada.



- El símbolo mostrado a la derecha se enciende para el indicador de dirección del aire.
 - * Las lamas no se detendrán en la posición de soplado hacia abajo durante un funcionamiento de refrigeración o secado. Aunque se pulse el botón en la posición de soplado hacia abajo, las lamas dejarán de oscilar sólo después de moverse a la tercera posición desde la superior.
- * **Acerca del botón  (37)**
 - Cuando se estén utilizando múltiples unidades interiores empleando un solo mando a distancia, este botón se podrá utilizar para seleccionar la unidad interior y establecer la dirección del aire de esa unidad.
 - Cuando se vaya a establecer la dirección del aire para cada una de las unidades, pulse el botón  (37), y muestre el número de las unidades interiores controladas como grupo en la indicación numérica. Cambie la dirección del aire de la unidad interior que se muestra ahora.
 - Si no se indica un número de unidad interior en la indicación numérica, el mismo ajuste de la dirección del aire se aplicará a todas las unidades interiores.

Funcionamiento de protección contra la escarcha

(calefacción a 8°C)

Las funciones cambiarán dependiendo del modelo y el sistema.


- Ésta es una función de operación de calefacción diseñada especialmente para regiones frías donde mantendrá la temperatura interior constante mientras usted está fuera.
- Para activar esta función se requiere un ajuste de control de aplicación. Consulte a su concesionario o contratista especializado.
 - * Para conocer más detalles, consulte las instrucciones de funcionamiento del acondicionador de aire.

Configuración del funcionamiento de protección contra la escarcha

1 Pulse el botón TEMP (49) durante un funcionamiento de calefacción.



- Pulse repetidamente el botón o manténgalo pulsado hasta que aparezca “18” en la indicación numérica.

2 Ahora mantenga pulsado el botón TEMP (49) durante un mínimo de 4 segundos.

- Cuando se pulsa este botón, lo que aparece en la indicación numérica cambia de “18” a “8”, y se enciende el indicador .
- El funcionamiento de protección contra la escarcha empieza ahora.

Cancelación del funcionamiento de protección contra la escarcha

1 Pulse el botón TEMP (49) durante el funcionamiento de protección contra la escarcha.

- Cuando se pulsa este botón, el indicador  se apaga, y lo que aparece en la indicación numérica cambia de “8” a “18”.
- El funcionamiento de calefacción normal empieza ahora. El ajuste de la temperatura es de 18°C, así que pulse el botón TEMP  (49) y seleccione el ajuste de temperatura deseado.


Operaciones para ahorrar energía

Las funciones cambiarán dependiendo del modelo y el sistema.


- Durante este funcionamiento se reduce la corriente máxima.
- * Para conocer más detalles, consulte las instrucciones de funcionamiento del acondicionador de aire.

Inicio de un funcionamiento de ahorro de energía

1 Durante el funcionamiento, pulse el botón (38).

- Empieza el funcionamiento de ahorro de energía en el que se restringe la corriente máxima, y el indicador del funcionamiento de ahorro de energía  se enciende.

2 Para cancelar el funcionamiento de ahorro de energía, pulse de nuevo el botón (38).

- El indicador del funcionamiento de ahorro de energía  se apaga y empieza el funcionamiento normal.


Operaciones de autolimpieza

Las funciones cambiarán dependiendo del modelo y el sistema.

- Cuando el acondicionador de aire haya dejado de funcionar después de un funcionamiento automático (refrigeración), de secado o de refrigeración, esta función se activará para secar el interior de las unidades interiores utilizando el funcionamiento del ventilador y mantener así las unidades interiores limpias.


* Para conocer más detalles, consulte las instrucciones de funcionamiento del acondicionador de aire.

1 El funcionamiento de autolimpieza empieza automáticamente cuando el acondicionador de aire ha estado en el modo de funcionamiento automático (refrigeración), de secado o de refrigeración durante un mínimo de 10 minutos antes de detenerse su funcionamiento.

- La luz ON se apaga, el indicador de parada de funcionamiento aparece en la pantalla LCD y el indicador de funcionamiento de autolimpieza  se enciende.
- La duración del funcionamiento de autolimpieza cambia según el tiempo de funcionamiento anterior a la parada.

Tiempo de funcionamiento anterior a la parada	Duración del funcionamiento de autolimpieza
Menos de 10 minutos	No hay funcionamiento de autolimpieza
10 ó más minutos, pero menos de una hora	1 hora
1 hora o más	2 horas

2 Para detener el funcionamiento de autolimpieza, pulse dos veces seguidas el botón (32).

- El indicador de funcionamiento de autolimpieza  se apaga y el funcionamiento de autolimpieza termina.



Procedimiento de funcionamiento de la rejilla


Las funciones cambiarán dependiendo del modelo y el sistema.

- * Para conocer más detalles, consulte las instrucciones de funcionamiento del acondicionador de aire.

Funcionamiento

1 Mantenga pulsado el botón de la rejilla (47) durante un mínimo de 4 segundos.



- La indicación se transfiere a la pantalla de subida/bajada de la rejilla y las unidades interiores dejan de funcionar.
- El indicador del filtro , el indicador de subida/bajada de la rejilla  y la indicación numérica parpadean.

- * El indicador “sin función”  aparece cuando no está conectada la rejilla o cuando los ajustes de control no se han establecido correctamente.


2 Pulse el botón (37) y seleccione la unidad interior para la que se va a establecer la rejilla.

- Cada vez que se pulsa el botón cambia el número de la unidad en la indicación numérica.
- * El ventilador de la unidad interior seleccionada empieza a funcionar y la lama oscila.



3 Pulse el botón TEMP o (49) para mover la rejilla hacia arriba/abajo.

- Cuando se pulsa el botón  (49), la rejilla de subida/bajada baja lentamente; y a la inversa, cuando se pulsa el botón  (49), la rejilla de subida/bajada sube.
- Si la rejilla de subida/bajada entra en contacto con un obstáculo mientras baja, la rejilla se detendrá.
- Varios segundos después de que la rejilla de subida/bajada suba y quede bien metida en la entrada de aire, el motor se detendrá.
- * La lama oscila mientras la rejilla sube o baja.
- * Cuando la rejilla se mete en el panel, esta operación de introducción se repite 3 veces para asegurar que la rejilla esté bien metida.

4 Pulse el botón (32) para detener la rejilla de subida/bajada.

- El movimiento de subida o bajada de la rejilla de subida/baja se detiene ahora.
- Si no se pulsa el botón  (32) y la rejilla continúa bajando, ésta se detendrá automáticamente cuando haya bajado la distancia establecida.
- * Para cambiar el movimiento de subida a bajada o viceversa, pare primero el movimiento de la rejilla de subida/bajada, y luego haga el cambio.

5 Pulse el botón de la rejilla (47).

- El modo de funcionamiento de la rejilla se cancela.
- El indicador del filtro , el indicador de subida/bajada de la rejilla  y la indicación numérica se apagan, y **SETTING** parpadea.

- * Mientras está parpadeando **SETTING** no hay respuesta a las teclas del mando a distancia aun que se pulsen éstas.

Ajustes detallados

Las funciones cambiarán dependiendo del modelo y el sistema.

- Para conocer las descripciones de los ajustes siguientes, consulte las instrucciones de funcionamiento del acondicionador de aire.
 - Cambio del tipo de oscilación
 - Fijación o liberación de las lamas
 - Cambio de los ajustes del funcionamiento de ahorro de energía

Operaciones programadas

- Utilizando este mando a distancia se pueden realizar operaciones programadas para un periodo de 1 semana.
- En un programa de funcionamiento programado (ajustes de elementos) se pueden establecer ocho (01 a 08) operaciones para cada día de la semana.
 - En un programa se pueden establecer los elementos siguientes:
 - a. Tiempo de funcionamiento
 - b. Inicio/Parada de funcionamiento
 - c. Modo de funcionamiento
 - d. Ajuste de temperatura (protección contra la escarcha)
 - e. Restricción en las operaciones de los botones
 - f. Funcionamiento para ahorrar energía
- Con un funcionamiento programado, el acondicionador de aire funciona durante el tiempo establecido y según el programa que haya sido establecido.
- El tiempo de funcionamiento puede establecerse en incrementos de 1 minuto.
 - * Restricción en las operaciones de los botones
Esta función cancela las operaciones de los botones mientras se ejecuta un funcionamiento programado. Para utilizar esta función, consulte la sección “Selección de las funciones del mando a distancia” y cambie los ajustes antes de proseguir con los ajustes del programa descritos más abajo. El ajuste inicial (de fábrica) requiere que las operaciones de los botones no tengan restricción.
 - * Funcionamiento para ahorrar energía
La función de operación de ahorro de energía no se provee en algunos modelos y sistemas. Para encontrar si se ha provisto la función, consulte a su concesionario o a un contratista especializado.
 - * Acerca del ajuste “Continuar xx”
El ajuste “Continuar” se puede establecer para los elementos del inicio/parada de funcionamiento, para los elementos del modo de funcionamiento y para los elementos de ajuste de temperatura. Este ajuste hace que continúen los modos de funcionamiento actuales de las unidades interiores.
 - * “Continuar” se establece en la pantalla inicial para cada elemento de cada número de programa, así que en ejemplo de funcionamiento dado más arriba no hay necesidad de introducir nada para los elementos del inicio/parada del funcionamiento ni para los elementos del modo de funcionamiento.
 - * Esta función no se activa si “función del temporizador” o “sin función de temporizador” ha sido seleccionada siguiendo los pasos establecidos en la sección “Selección de las funciones del mando a distancia”.

Cómo configurar programas de funcionamiento

- Siga los pasos de abajo para configurar un programa de funcionamiento programado (ajustes de elementos).
 - * Los programas se pueden configurar tanto si el acondicionador de aire está funcionando como si está apagado.
 - * Mientras se siguen estos pasos, el acondicionador de aire que se encuentra funcionando continuará con su funcionamiento.

1 Pulse el botón (46).

- La indicación se transfiere a la pantalla de introducción de programas.
- Toda la pantalla LCD empieza a parpadear.

2 Pulse el botón (45).

- Pulse repetidamente el botón para mover la flecha del día ▼ a la posición situada encima del día de la semana en que va a ejecutarse el funcionamiento programado.

▼
SU MO TU WE TH FR SA

3 Pulse el botón (42).

- Establezca el día de la semana en que va a ejecutarse el funcionamiento programado.
- Los indicadores de los días de la semana y la flecha del día ▼ dejan de parpadear y se encienden.

4 Pulse el botón (37).

- Cada vez que se pulsa el botón, el número de la indicación numérica cambia en el orden siguiente.
- Deje de pulsar el botón cuando el número que va a ser programado parpadea en la pantalla.


PG-01 → PG-02 → PG-03 →
→ PG-08 [PG-CP → PG-CL → PG-HL]

- * Para los elementos del interior del corchete, consulte la sección “Edición de los programas de funcionamiento”.

5 Pulse el botón (42).

- El número del programa de la indicación numérica deja de parpadear y se enciende.


6 Pulse los botones TIME y (40).

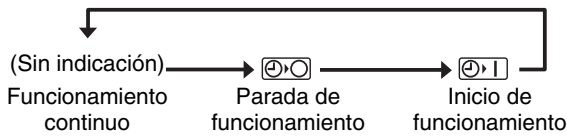
- Establezca el tiempo de funcionamiento. Este tiempo deberá ser introducido.
- Los pasos que deben tomarse son los mismos que los del ajuste del reloj.
 - * Después de poner el tiempo no es necesario pulsar el botón  (42). Todos los elementos se introducirán juntos en el paso 8.


7 Establezca lo que se va a funcionar durante el tiempo que fue establecido en el paso 6.

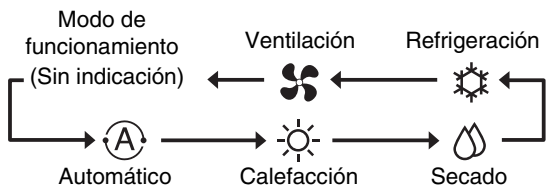
* Los ajustes se pueden establecer en cualquier orden.



Las funciones cambiarán dependiendo del modelo y el sistema.

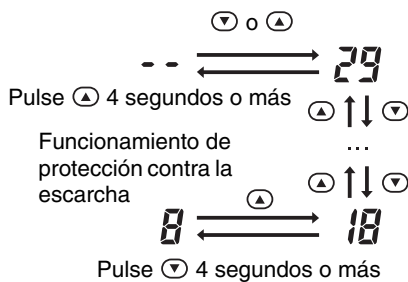
I. Selección y ajuste del funcionamiento/parada
Cada vez que se pulsa el botón  (48), lo que aparece en los indicadores de funciones del temporizador cambia en el orden siguiente. Deje de pulsar el botón cuando el funcionamiento deseado parpadee en la pantalla.





II. Selección y ajuste del modo de funcionamiento
Cada vez que se pulsa el botón  (34), lo que aparece en los indicadores del modo de funcionamiento (1) cambia en el orden siguiente. Deje de pulsar el botón cuando el modo de funcionamiento parpadee en la pantalla.









III. Ajuste de la temperatura
Cada vez que se pulsan los botones TEMP  y  (49), lo que aparece en la indicación numérica cambia en el orden siguiente. Deje de pulsar los botones cuando la temperatura deseada que va a establecerse parpadea en la pantalla.

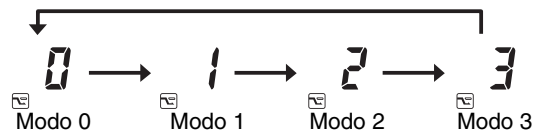


IV. Ajuste de la restricción en las operaciones de los botones


• Cada vez que se pulsa el botón  (34) mientras está pulsado el botón  (43), la pantalla de control central cambia de estar apagada a parpadear o viceversa. Para poner la restricción en las operaciones de los botones, asegúrese de que la indicación esté parpadeando.

* El botón  (32), el botón  (34) y los botones TEMP  y  (49) son los botones cuya operación será restringida por este ajuste. Para conocer más detalles, consulte la sección “Selección de las funciones del mando a distancia”.

V. Ajuste de la operación de ahorro de energía
Cada vez que se pulsa el botón  (38), la indicación numérica y el indicador de funcionamiento de ahorro de energía  cambian en el orden siguiente. Deje de pulsar el botón cuando el modo de funcionamiento de ahorro de energía deseado (modo 0 a 3) parpadee en la pantalla.



Modo de funcionamiento de ahorro de energía	Descripción
Modo 0	Sin funcionamiento de ahorro de energía
Modo 1	Funcionamiento de ahorro de energía con límite superior del 75%
Modo 2	Funcionamiento de ahorro de energía con límite superior del 50%
Modo 3	Parada del compresor

8 Pulse el botón  (42) e introduzca justos todos los elementos de los pasos I a V y el tiempo de funcionamiento.

• La indicación de todos los elementos de ajuste cambia de estar parpadeando a encendida.

9 Además:

- I. Para introducir los ajustes en los diferentes números de programas para el mismo día de la semana, repita las operaciones a partir del paso 4.
- II. Para pasar a un día de la semana diferente e introducir el programa, repita las operaciones a partir del paso 2.

10 Finalmente, pulse el botón  (46) para volver a la pantalla original.

• Debajo del día de la semana seleccionado se muestra el signo de subrayado.

Ejemplo de configuración de un programa de funcionamiento

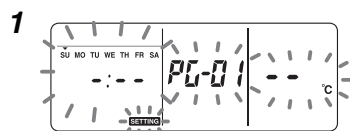
Ejemplo de introducción de un programa

Para el programa 01 de un miércoles, se establecerá "7:00", "ON", "calefacción", "25°C", "restricción de las operaciones de las teclas activada", "operación de ahorro de energía" y "modo 1".

- Pantalla inicial (ajuste del reloj/parada de funcionamiento)



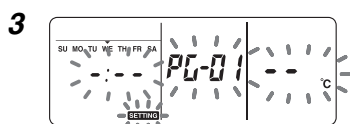
- Pulse el botón PROGRAM (46) y transfiera la indicación a la pantalla de introducción.
- En la pantalla de introducción parpadean todas las indicaciones.



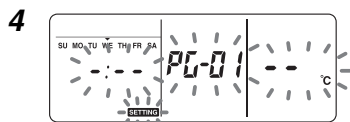
- Pulse el botón DAY (45) y mueva la flecha del día ▼ a la posición situada encima de "WE".



- Pulse el botón SET (42) e introduzca el día de la semana.
- Los indicadores de los días de la semana y la flecha del día ▼ dejan de parpadear y se encienden.



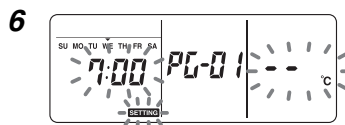
- Pulse repetidamente el botón UNIT (37) y muestre en la indicación numérica el número del programa que va a contener los ajustes.



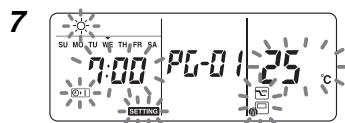
- Pulse el botón SET (42) e introduzca el número del programa.
- La indicación numérica deja de parpadear y se enciende.



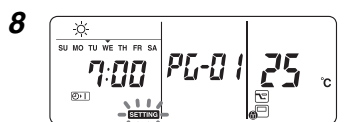
- Pulse los botones TIME (▼) y (▲) (40), y ponga el tiempo de funcionamiento.
- Si los botones se mantienen pulsados durante cuatro segundos o más, el tiempo podrá avanzar o retroceder en incrementos de 10 minutos.



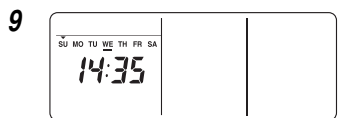
- I. Selección y ajuste del funcionamiento/parada
Pulse el botón SCHEDULE (48) hasta que parpadee en la pantalla.
- II. Selección y ajuste del modo de funcionamiento
Pulse el botón MODE (34) hasta que parpadee en la pantalla.
- III. Ajuste de la temperatura
Pulse los botones TEMP (▼) y (▲) (49) hasta que "25" parpadee en la indicación numérica.
- IV. Ajuste de la restricción en las operaciones de los botones
Pulse el botón MODE (34) mientras mantiene pulsado el botón TEST (43) hasta que parpadee en la pantalla.
- V. Ajuste de la operación de ahorro de energía
Pulse el botón SAVE (38) hasta que parpadee en la pantalla.



- Pulse el botón SET (42) para introducir los ajustes del funcionamiento.
- Con la excepción de **SETTING**, todas las indicaciones dejan de parpadear y se encienden.



- Finalmente, cuando se pulsa el botón PROGRAM (46), **SETTING** se apaga, y se restablece la pantalla original.




- Debajo del día de la semana seleccionado se muestra el signo de subrayado.

Configuración del funcionamiento programado


Cómo ejecutar las operaciones programadas

- En la pantalla del mando a distancia cuya alimentación haya sido encendida, verifique que el día de la semana y la hora actuales estén establecidos correctamente.

Las operaciones programadas no se pueden ejecutar mientras los indicadores de los días de la semana, la flecha del día ▼ y la indicación numérica están parpadeando todavía.

- Establezca al menos un programa de funcionamiento. Verifique que se muestre al menos una indicación de reserva de funcionamiento  debajo de los días de la semana en la pantalla del mando a distancia.

1 Pulse el botón (48).

- Aunque apagado al principio en los indicadores de funciones del temporizador, el símbolo mostrado a la derecha  empieza a parpadear ahora.

2 Pulse el botón (42) antes de transcurrir 5 segundos desde que se termina el paso 1.

- El símbolo de los indicadores de funciones del temporizador deja de parpadear y se enciende.

Cómo cancelar el funcionamiento programado

1 Pulse el botón (48).

- El símbolo de los indicadores de funciones del temporizador cambia de estar encendido a parpadear.

2 Pulse el botón (41) antes de transcurrir 5 segundos desde que se termina el paso 1.

- El símbolo de los indicadores de funciones del temporizador deja de parpadear y se apaga.

Indicaciones de error

- Si el indicador error **ERROR** permanece encendido durante 3 segundos mientras está ejecutándose un funcionamiento programado o mientras está introduciéndose un programa de funcionamiento programado puede que se haya producido un problema. Verifique el problema y solúcelo.

1 Cuando se pulsó el botón (42) mientras se ejecutaba un funcionamiento programado:

- El día de la semana y/o la hora actual no han sido establecidos. Haga la operación de ajuste del reloj.
- No se ha establecido programas. Introduzca el programa de funcionamiento.

2 Cuando se pulsó el botón (42) mientras se introducía un programa:

- Un tiempo ajustado coincide con otro tiempo ajustado. Cambie uno de los tiempos ajustados.

Operación de verificación de programas

- Los programas se verifican utilizando la pantalla de introducción de programas.

1 Pulse el botón (46).

- La indicación se transfiere a la pantalla de introducción de programas.
- Toda la pantalla LCD parpadea.

2 Pulse el botón (45).


- Pulse repetidamente el botón hasta que la flecha del día ▼ se mueva a la posición situada encima del día de la semana cuyo programa va a verificarse.

3 Pulse el botón (42).

- Introduzca el día de la semana cuyo programa va a verificarse.
- Los indicadores de los días de la semana y la flecha del día ▼ dejan de parpadear y se encienden.

4 Pulse el botón (37).

- Cada vez que se pulsa este botón, el número del programa y el tipo de edición se desplazan en orden hacia delante en la indicación numérica.
- Muestre el número del programa que va a verificar y verifique los ajustes del programa.











* A menos que se pulse el botón  (42), las operaciones de las teclas se cancelarán, en cuyo caso, los ajustes del programa permanecerán sin cambiar.

5 Después de terminar la verificación, pulse el botón (46) para volver a la pantalla original.

Edición de los programas de funcionamiento (instrucciones para copiar)

- Cuando configure programas de funcionamiento, los ajustes que ya han sido programados para otros días de la semana podrán copiarse para un día de la semana asignado especialmente.
 - * Los ajustes del programa se pueden copiar tanto si el acondicionador de aire está funcionando como si está parado.

Copia de los ajustes de un programa








- 1 Pulse el botón  (46).**
 - La indicación se transfiere a la pantalla de introducción de programas.
 - Toda la pantalla LCD parpadea.
- 2 Pulse el botón  (45).**
 - Pulse repetidamente el botón hasta que la flecha del día ▼ se mueva al día de la semana fuente de la copia.
- 3 Pulse el botón  (42).**
 - Introduzca el día de la semana fuente de la copia.
 - Los indicadores de los días de la semana y la flecha del día ▼ dejan de parpadear y se encienden.
- 4 Pulse el botón  (37).**
 - Pulse repetidamente este botón hasta que “PG-CP” (mostrado a la derecha) aparezca en la indicación numérica.
 - * PG-CP PROGRAM-COPY
- 5 Pulse el botón  (42).**
 - La indicación “PG-CP” deja de parpadear y se enciende.
 - El día de la semana donde la flecha del día ▼ está encendida sirve como fuente de la copia.
- 6 Pulse de nuevo el botón  (45).**
 - Pulse repetidamente el botón hasta que la flecha del día ▼ se mueva al día de la semana destino de la copia.
 - La flecha del día ▼ parpadea mientras se selecciona el destino de la copia.
- 7 Pulse el botón  (42).**
 - Los ajustes del día de la semana fuente de la copia se copian en el día de la semana destino de la copia.
 - El parpadeo de la flecha del día ▼ mostrada para el día de la semana destino de la copia cambia a la indicación de la reserva de funcionamiento encendida.
 - * La copia supone escribir sobre cualquier ajuste existente.
Tenga en cuenta que el ajuste original del destino de la copia se eliminará cuando se pulse el botón  (42).
- 8 Para continuar copiando, repita los pasos 4 a 7.**
- 9 Finalmente, pulse el botón  (46) para volver a la pantalla original.**

Edición de los programas de funcionamiento (instrucciones para borrarlos)

- Los programas de funcionamiento que han sido establecidos pueden borrarse (eliminarse) de dos formas.
 1. Se pueden borrar todos los programas para un día de la semana específico.
 2. Se puede borrar un programa específico de un día de la semana específico.
 - * Los ajustes de los programas se pueden borrar tanto si el acondicionador de aire está funcionando como si está apagado.

Cómo borrar ajustes de programas

■ Cómo borrar los programas para un día de la semana específico

- 1 Pulse el botón  (46).**
 - La indicación se transfiere a la pantalla de introducción de programas.
 - Toda la pantalla LCD parpadea.
- 2 Pulse el botón  (45).**
 - Pulse repetidamente el botón hasta que la flecha del día ▼ se mueva al día de la semana cuyos programas van a borrarse.
- 3 Pulse el botón  (42).**
 - Introduzca el día de la semana cuyos programas van a borrarse.
 - Los indicadores de los días de la semana y la flecha del día ▼ dejan de parpadear y se encienden.
- 4 Pulse el botón  (37).**
 - Pulse repetidamente este botón hasta que “PG-CL” (mostrado a la derecha) aparezca en la indicación numérica.
 - * PG-CL PROGRAM-CLEAR
- 5 Pulse el botón  (42).**
 - Los ajustes de todos los programas que han sido establecidos y visualizados para el día de la semana se borran (eliminan), y el estado de programa sin establecer parpadea en la pantalla.
 - * Tenga en cuenta que los ajustes borrados no pueden ser restablecidos.
- 6 Para continuar borrando, repita los pasos 2 a 5.**
- 7 Finalmente, pulse el botón  (46) para volver a la pantalla original.**

■ Como borrar programas individuales del mismo día de la semana

1 Pulse el botón (46).

- La indicación se transfiere a la pantalla de introducción de programas.
- Toda la pantalla LCD parpadea.

2 Pulse el botón (45).

- Pulse repetidamente el botón hasta que la flecha del día ▼ se mueva al día de la semana para el que se ha establecido un programa que va a ser borrado.

3 Pulse el botón (42).

- Introduzca el día de la semana para el que se ha establecido el programa que va a ser borrado.
- Los indicadores de los días de la semana y la flecha del día ▼ dejan de parpadear y se encienden.

4 Pulse el botón (37).

- Pulse repetidamente este botón hasta que el número del programa que va a ser borrado aparezca en la indicación numérica.
- El número de programa mostrado parpadea.

5 Pulse el botón (42).

- Introduzca el número del programa que va a borrar.
- El número de programa de la indicación numérica parpadea.

6 Pulse el botón (41).

- Los ajustes para el número de programa de la indicación numérica se borran (eliminan) y el estado de programa sin establecer parpadea en la pantalla.

* Tenga en cuenta que los ajustes borrados no pueden ser restablecidos.

7 Para continuar borrando, repita los pasos 2 a 6.

8 Finalmente, pulse el botón (46) para volver a la pantalla original.

Edición de los programas de funcionamiento (instrucciones para días festivos especiales)

- Un "día festivo especial" es un día de la semana en que las operaciones programadas establecidas para ese día de la semana pueden ser canceladas temporalmente. (El programa permanece guardado en la memoria.)
- Cuando haya pasado el día de la semana establecido como día festivo especial, el ajuste de día festivo especial se cancelará y el acondicionador de aire funcionará según el programa original a partir de la semana siguiente.
- Los ajustes de día festivo especial se pueden establecer para cualquier día con hasta una semana de antelación a partir del día de la semana actual. Cuando se haya establecido un día festivo especial para el día actual de la semana, el ajuste que empieza desde el tiempo del siguiente programa después del tiempo establecido se cancelará.
- El ajuste de día festivo especial no se puede establecer para ningún día de la semana que no tenga ajustes de programas.
 - * El ajuste de día festivo especial puede establecerse tanto si el acondicionador de aire está funcionando como si está apagado.

Cómo establecer el ajuste de día festivo especial

1 Pulse el botón (46).

- La indicación se transfiere a la pantalla de introducción de programas.
- Toda la pantalla LCD parpadea.

2 Pulse el botón (45).

- Pulse repetidamente el botón hasta que la flecha del día ▼ se mueva al día de la semana que va a establecerse como día festivo especial.

3 Pulse el botón (42).


- Introduzca el día de la semana que va a ser establecido como día festivo especial.
- Los indicadores de los días de la semana y la flecha del día ▼ dejan de parpadear y se encienden.

4 Pulse el botón (37).

- Pulse repetidamente este botón hasta que "PG-HL" (mostrado a la derecha) aparezca en la indicación numérica.


* PG-HL PROGRAM-HOLIDAY

5 Pulse el botón (42).



- La indicación de día festivo especial  parpadea en el día de la semana que ha sido establecido ahora como día festivo especial.

6 Para continuar con otro ajuste, repita los pasos 2 to 5.

7 Finalmente, pulse el botón (46) para volver a la pantalla original.

- La indicación de día festivo especial  encima del día de la semana deja de parpadear y se enciende.

Cómo cancelar el ajuste de día festivo especial

- 1** Siga los pasos 1 a 4 de “Cómo establecer el ajuste de día festivo especial” para el día de la semana cuyo ajuste de día festivo especial va a ser cancelado.
- 2** Pulse el botón  (42).
 - La indicación de día festivo especial encima del día de la semana cambia de estar encendida a parpadear.
- 3** Finalmente, pulse el botón  (46) para volver a la pantalla original.
 - La indicación de día festivo especial encima del día de la semana deja de parpadear y se apaga.

Operaciones con temporizador

- Antes de salir de fábrica este mando a distancia se ha establecido como ajuste inicial (predeterminado) la función de operación con temporizador programado, pero en su lugar se puede seleccionar la función de operación con temporizador de cuenta atrás.
 - * Los usuarios que quiera la función de operación con temporizador deberán consultar la sección "Selección de las funciones del mando a distancia".
 - * Tenga en cuenta que si se ha seleccionado la función de operación con temporizador, la función de operación programada no se podrá utilizar.
- Con la función de operación con temporizador se pueden elegir las tres funciones siguientes:
Temporizador OFF:
El funcionamiento se apaga cuando se alcanza el tiempo establecido.
Temporizador OFF repetido:
Cada vez que empieza el funcionamiento, éste se apaga después de transcurrir la duración establecida.
Temporizador ON:
El funcionamiento empieza cuando se alcanza el tiempo establecido.
 - * El tiempo máximo que se puede establecer es de 168 horas (7 días).

Operaciones con temporizador


Cómo ejecutar las operaciones de temporizador


1 Durante el funcionamiento, pulse el botón (48) y seleccione el funcionamiento con temporizador que va a establecerse.

- El indicador **SETTING** y la indicación numérica parpadean y los indicadores de funciones del temporizador se encienden.
- Cada vez que se pulsa el botón, lo que aparece en los indicadores de funciones del temporizador cambia en el orden siguiente.
- Deje de pulsar el botón cuando el funcionamiento deseado se encienda en la indicación.



2 Pulse los botones TIME y (40) y seleccione el tiempo establecido.

- Cada vez que se pulsa el botón  (40), el tiempo establecido avanza en incrementos de media hora (30 minutos). Si el tiempo establecido se encuentra a más de un día (24 horas) por delante, éste avanza en incrementos de 1 hora. El límite superior es de 7 días (168 horas) por delante. Los números que representan cualquier tiempo establecido de 0,5 a 23,5 horas aparecen en la indicación numérica. Para un tiempo establecido con más de 24 por adelantado se indican el número de días y el tiempo.

- Cada vez que se pulsa el botón  (40), el tiempo establecido retrocede en incrementos de media hora (30 minutos) (de 0,5 horas a 23,5 horas) o en incrementos de 1 hora (de 24 horas a 168 horas).

Ejemplo de indicación del mando a distancia

- Cuando el tiempo establecido está 23,5 horas por delante

23.5 H

- Cuando el tiempo establecido está 34 horas por delante

1d 10H

"1d" = 1 día = 24 horas

"10H" = 10 horas

Total = 34 horas

3 Pulse el botón (42).

- La indicación numérica deja de parpadear y se enciende, y el indicador de función del temporizador cambia de parpadear al estado de encendido.
- El indicador **SETTING** se apaga.
 - * Cuando está establecida la función del temporizador ON, el acondicionador de aire se apaga. Esto significa que aparte de la indicación numérica encendida y los indicadores de funciones del temporizador parpadeando, todos los demás indicadores se apagarán.

Cómo cancelar un funcionamiento con temporizador

1 Pulse el botón (41) durante el funcionamiento del temporizador.

- El indicador de función del temporizador y la indicación numérica se apagan.
 - * Un funcionamiento con temporizador se puede cancelar mientras éste está siendo establecido o ejecutado.

Solución de problemas

Antes de solicitar trabajos de reparación

Verifique los puntos siguientes antes de solicitar trabajos de reparación.

El funcionamiento programado no se realiza aunque se ha alcanzado el tiempo establecido.

- El funcionamiento programado no ha sido establecido.
- Se ha establecido un día festivo especial.

El ajuste de la hora actual está parpadeando.

- Se ha producido un corte de alimentación prolongado. Vuelva a poner la hora actual y el día de la semana actual.

No hay respuesta cuando se utilizan las teclas.

- Se ha establecido la restricción para las operaciones de las teclas. Verifique el programa.

El reloj no se muestra cuando se enciende la alimentación.

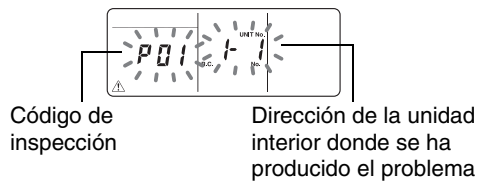
- La función de operación con temporizador o el mando a distancia secundario han sido establecidos.
- El ajuste para no mostrar el reloj ha sido establecido.

<Precaución> Si el problema persiste incluso después de verificar los puntos indicados arriba, detenga el funcionamiento del acondicionador de aire, desactive el interruptor activado por corriente de pérdida a tierra y comunique el modelo y los detalles de los síntomas a su concesionario. **NO intente solucionar el problema usted mismo debido a los problemas que esto conlleva.**

Diagnosís del problema

<<Verificaciones e inspecciones>>

- Cuando se produce un problema en el acondicionador de aire, en la indicación numérica parpadean un código de inspección y el número de la unidad interior pertinente.



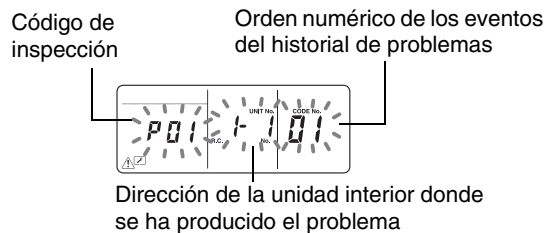
- Los códigos de inspección sólo se muestran durante el funcionamiento.
- Si se apaga la indicación, verifique el problema siguiendo los pasos de "Verificación del historial de problemas" más abajo.

<<Verificación del historial de problemas>>

- Cuando se hayan producido problemas en el acondicionador de aire, el historial de problemas podrá verificarse siguiendo los pasos de abajo. (En el historial de problemas se pueden guardar hasta cuatro eventos.)
- El historial de problemas se puede verificar tanto si el acondicionador de aire está funcionando como si está apagado.

1 Pulse el botón ^{SET} (42) y el botón ^{TEST} (43) juntos durante un mínimo de 4 segundos.

- Las indicaciones numéricas parpadean y el indicador de servicio y el indicador de inspección se encienden.



2 Pulse TEMP (48) o el botón (49).

- Cada vez que se pulsa uno de estos botones, los eventos del historial de problemas se visualizan en orden numérico.
- El código "01" de la indicación numérica indica el evento más reciente, y el código "04" el más antiguo.
- * No pulse el botón ^{CL} (41) ya que todos los eventos del historial de problemas se eliminarán.

3 Después de verificar los eventos, pulse el botón ^{TEST} (43) para volver a la pantalla original.

Acerca de los problemas que se producen en el mando a distancia



"", "", y "" parpadean al mismo tiempo.

- Esto significa que se ha producido un problema en el tablero de circuitos del mando a distancia. Póngase en contacto con su concesionario.
- Aún es posible hacer las operaciones normales del acondicionador de aire, pero no se pueden realizar operaciones programadas.

Selección de las funciones del mando a distancia

- Cambie los ajustes de las funciones del mando a distancia según sea necesario siguiendo los pasos de abajo.

Cómo cambiar las funciones del mando a distancia

1 Mientras el funcionamiento está apagado, pulse el botón  (43) y el botón  (48) juntos durante un mínimo de 4 segundos.



- Las indicaciones numéricas y el indicador **SETTING** parpadean, y el indicador de lamas fijadas se enciende.



2 Pulse los botones TEMP  y  (49).

- Pulse repetidamente los botones hasta que el ajuste que vaya a cambiar parpadee en pantalla.

3 Pulse los botones TIME  y  (40).

- Pulse repetidamente los botones hasta que el ajuste que vaya a cambiar parpadee en pantalla.

4 Pulse el botón  (42). Luego pulse el botón  (43) para volver a la pantalla original.

- Cuando se pulse el botón  (42), las indicaciones numéricas y el indicador **SETTING** dejarán de parpadear y se encenderán, y cuando se pulse de nuevo el botón  (43) se apagarán.

Elementos que van a establecerse

- Ajuste de indicación de 24 horas/12 horas <código número 10>
 - La indicación de 24 horas o la indicación de 12 horas (AM/PM) se puede seleccionar para el reloj que se muestra en el mando a distancia.
 - La selección de este elemento también se refleja en el reloj mostrado en la pantalla de ajuste del reloj y en la pantalla de introducción de programas.

Ajuste	Descripción
0000:	Indicación de 24 horas (ajuste de fábrica)
0001:	Indicación de 12 horas (AM/PM)

- Restricción en las operaciones de los botones <código número 12>
Este elemento ajusta el alcance de la restricción establecida para las operaciones de los botones que se puede aplicar mientras se realizan las operaciones programadas.

Ajuste: 0000 (ajuste de fábrica)

Código número 12

O: Se puede utilizar.

X: No se puede utilizar

Ajuste	[ON/OFF]	[MODE]	[TEMP.]
0000	O	O	O
0001	X	O	X
0002	X	X	X
0003	O	X	X
0004	O	X	O

- Indicación/Sin indicación del reloj <código número 13>
Este elemento selecciona y establece si se van a indicar el día de la semana y la hora del reloj.
Ajuste: 0000 (ajuste de fábrica)

Código número 13

O: Indicación X: Sin indicación

Ajuste	Funcionamiento programado ejecutándose		Funcionamiento programado en espera	
	Acondicionador de aire funcionando ahora	Acondicionador de aire apagado ahora	Acondicionador de aire funcionando ahora	Acondicionador de aire apagado ahora
0000	O	O	O	O
0001	X	X	X	X
0002	O	O	X	X
0003	O	X	X	X
0004	O	O	O	X
0005	O	X	O	X

- Selección de funcionamiento cuando se restablece la alimentación después de un corte en la misma <código número 14>

Este elemento selecciona el funcionamiento que va a realizarse cuando se restablece la alimentación después de producirse un corte en la misma durante el funcionamiento programado.

0000: Cuando se restablece la alimentación no se realizan operaciones, y el funcionamiento programado se reanuda tan pronto como se alcanza el tiempo del programa después de haber sido restablecida la alimentación. (Cuando se restablece la alimentación, el funcionamiento programado se basa en el funcionamiento de las unidades interiores.)

0001: Si había un funcionamiento programado durante el corte de la alimentación, ese funcionamiento se realiza cuando se reanuda el programa. Si no hay una operación programada o si el ajuste "Continuar xx" está en su lugar, el funcionamiento previo al corte de la alimentación se reanudará.

Selección de funciones utilizando los interruptores DIP del mando a distancia

- Utilizando los interruptores DIP del tablero de circuitos del mando a distancia se pueden seleccionar las funciones siguientes.

Procedimiento de ajuste

- Abra la cubierta posterior del mando a distancia y seleccione las funciones utilizando los interruptores DIP situados en la parte inferior izquierda del tablero de circuitos.
- Después de establecer los ajustes, desactive y luego active el interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra.

Elementos de ajuste

- Ajuste del mando a distancia principal/secundario: Bit 1
Cuando utilice el acondicionador de aire utilizando dos mandos a distancia, prepare uno de ellos como controlador secundario.
* Prepare el mando a distancia utilizado como temporizador para que sea el controlador principal.

Selección de las funciones del mando a distancia

- Ajuste de la función de operación: Bit 2
Se puede seleccionar y establecer una de las tres funciones de operación siguientes.
 1. Función de operación programada
 2. Función de operación con temporizador
 3. Función de operación no programada o función de operación con temporizador



Bit 1	Bit 2	Bit 3	Bit 4
ON: Secundario	ON: Funcionamiento con temporizador	—	—
	OFF: Indicador de falta de función		
OFF: Principal	ON: Funcionamiento con temporizador	—	—
	OFF: Funcionamiento programado		

